



hh simonsen®



ROD VS5  
DEEP WAYER

## INDEX

- 04 ROD VS5 Deep Waver
- 06 User Guide
- 08 Safety instructions
- 11 Warranty
- 18 The ROD Family

## INDHOLD

- 04 ROD VS5 Deep Waver
- 06 Brugsguide
- 14 Sikkerhed
- 16 Garanti
- 18 ROD Familien



## THE ROD FAMILY ORIGINAL SINCE 2003

---

**UK** > Advanced technology, innovative design, and luxurious detailing come together in HH Simonsen's RODs – a series of high-performance curlers with a shape and size to create any type of curled style. The double titanium-coated barrels with Teflon retain and evenly distribute the heat. To ensure a smooth finish, the barrels are infused with oils and Tourmaline, sealing cuticles and rejuvenating hair's natural oils. Powered by cutting-edge technology, these curling irons deliver ultimate results and are favoured by professionals and curl-lovers alike.

**DK** > Avanceret teknologi, innovativt design og luksuriøse detaljer kendetegner HH Simonsens RODs – en serie af højtydende krøllejern med forskellige former og størrelser, der gør det muligt at skabe alverdens typer krøller. Dobbelt titanium-belagte cylindere med Teflon bibeholder varmen og fordeler den ligeligt. For en ekstra glat finish har vi tilføjet olier og turmalin, som forsegler hårets yderste lag og fornyer dets naturlige olier. Takket være banebrydende teknologi er du sikret ultimative resultater med vores RODs, som er elsket af både professionelle og privatforbrugere.



HOW TO USE

ROD VS5  
Deep Waver



Watch video guide  
<http://hhsimonsen.dk/step-by-step>



Se videoguide  
<http://hhsimonsen.dk/step-by-step>



1

**UK** > Divide the hair from ear to ear and section the rest of the hair away with clips. Divide from the back neck area into medium sized sections.

**DK** > Del håret ind i to sektioner, fra øre til øre, og sæt resten op med hårclips. Del det bagerste hår ind i mellemstore sektioner.



2

**UK** > Open up the styler and put it around the hair as close to the scalp as possible.

**DK** > Åben styleren, og luk den rundt om håret så tæt på hovedbunden som muligt.



3

**UK** > Press the styler firmly for 2-5 seconds (depending on hair type, thickness and how deep you want the curls to be. The longer you wait, the deeper curls).

**DK** > Pres med styleren i 2-5 sekunder (tiden afhænger af hårtype, hårtykkelse og af, hvor dybe krøllerne skal være. Jo længere tid, desto dybere krøller).



4

**UK** > Open up the styler. Slowly move the styler down the hair to make the next wave. Repeat process down the hair lock.

**DK** > Åben styleren. Flyt styleren ned af hårtotten for at lave den næste bølge. Gentag processen hele vejen ned af hårtotten.



5

**UK** > Take another section above the first one and repeat the process from the beginning.

**DK** > Tag en ny sektion ovenover den første, og gentag processen fra begyndelsen.



6

**UK** > Finish the back part completely before starting on the hair in the front.

**DK** > Gør den bagerste del færdig, før du starter foran.



7

**UK** > Start at the ear (be careful not to burn) and use the same method as before.

**DK** > Begynd ved øret (pas på ikke at brænde dig), og brug samme metode som før.



8

**UK** > When reaching the front hair, be sure not to press too hard against the roots. Press lightly to avoid uneven curls.

**DK** > Når du når til det forreste hår, skal du ikke presse for hårdt ved roden. På den måde undgår du, at krøllerne bliver ujævne.



9

**UK** > Repeat process on the other side. Shake up the hair for a more natural look.

**DK** > Gentag processen på den anden side. Ryst krøllerne lidt for et mere naturligt look.

**Thank you for choosing HH Simonsen® Products.**

It has always been HH Simonsen®'s ethos to provide the consumer with high quality professional styling products.

Our hair irons boast an abundance of new features and have been designed for professional salon use.

The Spedal Tourmaline Ceramic Heating surface glide effortlessly through your hair, emitting the most possible infrared and ionic energy. The result is 'frizz free' hair with an intensive silky shine.

Our new heating technology has replaced the alder model and ensures the quickest possible heating time (Approx 90 seconds). Unlike the alder, the heating elements are designed to give a constant heat at much higher temperatures. This is imperative for both performance and reliability.

All HH Simonsen® hair irons are easy to handle due to their ergonomic design and have been considerably reduced in weight. Unlike many irons, we have also boast a smooth action 'swivel' cord that eliminates tangled power cables.

If used correctly, in accordance to the 'Safety Instructions' our products should provide you with years of use and ultimately give you the results you are looking for! We hope our product will provide you the most delightful styling experience.

**1. Safety**

Before using any HH Simonsen® product, please read the following instructions carefully. This will safeguard you from possible hazards and prevent the appliance from damage caused by incorrect operation. Always operate according to the instructions! HH Simonsen® cannot be held responsible for any direct or indirect damage caused by misuse of this product.

**1.1 Explanation of Terms**

You will find the following terms displayed in these safety notes: **Danger: High Risk!** Failure to comply with this warning can be fatal or may result in serious injury. Ignoring the instructions displaying this warning can kill, seriously injure and/or damage the appliances.

**!Attention: Medium Risk.** Failure to comply with this warning may result injury or damage to property.

**Note: Low Risk.** This information should be taken into account when handling the appliance.

**1.2 General Safety****Danger: High Risk!**

- Only use the HH Simonsen® iron to style human hair.
- Do not use it on artificial or animal hair.
- Do not use the heating elements to dry objects.
- The appliance must never be used in the bath, shower or over a filled wash basin or other container containing liquid.
- The appliance should not be operated with wet hands.

- Do not immerse with wet hands.
- Do not immerse the appliance in water or rinse under running dripping wet hair. When connected to the power supply, never leave the appliance unattended.
- Check the mains voltage according to the voltage specified on the rating plate.

**Never switch on the appliance when:**

- The appliance or the power lead is damaged.
- The device has been dropped, shows visible damage or is not functioning properly.
- The appliance is damaged to such an extent that electrical parts are exposed.
- Whenever this is the case, disconnect immediately from the power supply and contact the place of purchase.

**The product must be unplugged from the power supply when:**

- A defect occurs during operation.
- You wish to clean the appliance.

- The application power switch is in off position.
- The appliance is not being used.

**Danger: High Risk!**

- Electrical appliances should be kept away from children. Children should not be allowed to use or play with the appliance or the products packaging, e. g. Plastic wrapping or films should also be kept out of reach of babies and young children.
- Arrange the power lead in a way that it will not cause obstruction or can be tripped over.
- Protect the power lead from damage. Never pull on the power lead, hold the power plug when removing it from the power socket.
- Clean the product with a slightly dampened cloth (not wet). Always disconnect the product from the power supply before cleaning and ensure the unit has cooled down.
- Never use petrol spirits or other abrasive cleaning substances.
- To prevent possible overheating, never place towels or similar items over or under the appliance.

- Do not use the appliance near combustible gases e.g. directly in the airflow of sprays, aerosols and styling foams.
- Do not attempt to repair the product or connection cable by yourself.
- Do not use an extension cable with this appliance.
- As with most electrical appliances, electrical parts remain live even when the unit is switched off.

**! Attention**

- Risk of burns! Do not let bare skin come into contact with the heating plates during or after use until such time that the plates have cooled down.
- When in use, the power cable should not be allowed to come into contact with the heating plates.
- Do not wind the power cable around the appliance, this can break the cable!
- When in operation only place the appliance down on firm heat resistant surfaces.
- Make sure the appliance has completely cooled down before storing away.

- This appliance is designed for use indoors only. Do not use outdoors e.g. in a garden or terrace etc.
- This appliance has been designed for use as a hairstyling iron only and must only be used with product specifically designed for use with a heated styler.

**Note**

This appliance has been designed for commercial use, however it can be used in either commercial or domestic environments. Care should be taken to ensure the user has read and understand the safety instruction.

**2. Preparing the appliance for use**

1. Insert the plug into electrical outlet, ensuring that the supply voltage matches the rated voltage stated on the label.
2. Press the ON/OFF to turn the appliance on.
3. Select the the temperature setting for 150-210°C depending on the hairs quality.

4. Press the ON/OFF to turn it off after you finish the treatment.
5. Disconnect the appliance from the power supply
6. Allow the appliance cool down completely before storing

**3. Cleaning and care**

To ensure the product remain in good working order, clean the appliance regularly. This will remove the build up of hair products or any other residue that can eventually coat the heating plates. **Important:** Before cleaning, ensure the appliance is unplugged.

**4. Disposal**

Equipment that has come to an end of its service life should undergo correct disposal in accordance with the law. Plastics and electronic parts should be submitted for recycling. Enquiry at your municipal waste disposal site.

Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances that may be hazardous and present a risk to human health and the environment when waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not handled correctly.

Equipment marked with the below crossed-out wheeled bin is electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic equipment should not be discarded together with unseparated household waste, but must be collected separately.

For this purpose all local authorities have established collection schemes under which residents can dispose waste electrical and electronic equipment at a recycling centre or other collection points, or WEEE will be collected directly from households. More detailed information is available from the technical administration of the relevant local authority.

Users of electrical and electronic equipment must not discard WEEE together with household waste. residents must use the municipal collection schemes to reduce adverse environmental impacts in connection with disposal of waste electrical and electronic equipment and to increase opportunities for reuse, recycling and recovery of waste electrical and electronic equipment".

**Weee**

WEEE is short for "Waste from Electrical and Electronic Equipment" and is used Eu-wide as a common designation for such waste. (Electronic scrap)

**5. Warranty**

All HH Simonsen® products are covered by a 12 months warranty. Repaired within 12 months from date of purchase if it is found to be defective in materials or workmanship.

Please retain your original purchase receipt or invoice as a proof of date of purchase. The defective iron must be returned to the original place of purchase in its original packing and along with this warranty as well as the proof of purchase. This guarantee is only valid if the appliance has been operated in strict accordance to the safety instructions.

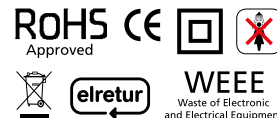
**Warranty Exclusions**

- Damages caused by normal wear and tear including chips, scratches, abrasions, discolorations or fading and damage to the power cord
- Damages caused by careless or improper transportation
- Damages caused by misuse of improper voltage and current
- Damages caused by negligence, careless, disassembly or dropping

- Damages caused by reparation or alteration which is not from the original manufacturer or its authorized agents
- Any other damage which by HH Simonsen®'s judgment are not defective by materials or workmanship

**Specifications:** Power AC 110-240V, 50/60Hz, 130W  
Dual Voltage, means you can use the power supply regardless if it is 110V or 240V.

HH Simonsen® can not be held responsible for damaged hair / hair extensions.





**Brugervejledning**

Læs venligst hele brugervejledningen igennem, inden du tager krøllejernet i brug.

**Super professionelt krøllejern**

Opvarmning til max temperatur 210°C, på mindre end 60 sekunder. Krøllejernet har markedets mest avancerede varmelementer med Infra-Red teknologi. Krøllejernets overflade er coated med det patenterede CETEFTM, som er et keramisk materiale, som sikrer markedets mest effektive ionic-teknologi.

Krøllejernet er i en absolut klasse for sig selv, både med teknologi og performance i alle typer af hår. Det har altid været HH Simonsen® mål, at tilbyde frisørerne kvalitetsprodukter til professionelt brug.

HH Simonsen® er kendetegnede ved et funktionelt design, da professionelle frisører har skrappe krav til deres produkter. Overfladen med keramik og tourmalin gør det

legende let at krølle håret, og statisk hår elimineres på grund af de infrarøde lysstråler, samt ved hjælp af Ionic-teknologi. Resultatet er 'frizz frit' hår med en silkeblød overflade. Alle HH Simonsen®'s produkter er lette at anvende på grund af deres ergonomiske design og den reducerede vægt.

**Sikkerhed**

Før krøllejernet tages i brug, vær venlig at læse følgende instruktioner nøje. De sikkerhedsforanstaltninger, der er skrevet, vil du kunne bruge til at undgå risici og hindre ukorrekt brug.

Altid brug krøllejernet i henhold til instruktionerne! HH Simonsen® kan ikke blive holdt ansvarlig for direkte eller indirekte skader, forvoldt på grund af forkert brug eller misvedligeholdelse af krøllejernet.

**Forklaringsliste**

Du vil finde følgende forklaringer brugt i sikkerhedsbestemmelserne.

**! Fare: Høj risiko:** Efterkommes denne advarsel ikke, kan det være dødbringende eller det kan resultere i personskade.

**! Fare: Middel risiko:** Efterkommes denne advarsel ikke kan det resultere i personskade.

**! Fare: Lav risiko:** Disse sikkerhedsinformationer skal huskes og bruges når krøllejernet er i brug.

**Generel sikkerhed**

**! Fare: Høj risiko:** Krøllejernet må kun bruges på rigtigt menneskehår. Krøllejernet må ikke anvendes på kunstigt hår eller på dyrehår. Brug ikke krøllejernet til at krølle andre objekter end menneskehår.

- Krøllejernet må ikke anvendes i badekarret, brusebadet eller over en fyldt håndvask eller andre beholdere indeholdende væske.

- Krøllejernet må ikke anvendes, hvis hænderne er fugtige eller våde.

- Krøllejernet må ikke rengøres under rindende vand, eller være i forbindelse med vådt hår.

- Krøllejernet må ikke efterlades med ledningen i stikket uden opsyn.

- Tjek altid stikkontaktens spændingseffekt (volt), så det passer til produktets elektriske specifikationer.

**Tænd aldrig for krøllejernet når:**

- Ledningen er beskadiget.

- Krøllejernet er beskadiget.

- Krøllejernet har været tabt, og der ses spor efter skader

- Hvis krøllejernets elektriske dele kan ses.

Skulle krøllejernet ved en fejl være blevet tilsluttet strøm, sluk for jernet og fjern straks ledningen fra stikkontakten.

Afløber krøllejernet der, hvor det er købt - husk købskvitteringen. Vær venlig at bemærke, at misligholdelse af krøllejernet ikke kan blive omfattet af en garanti.

**Fjern ledningen fra stikkontakten hvis:**

- Defekten forekommer i løbet af brug.

- Krøllejernet skal rengøres.

- Krøllejernet står på off.

- Krøllejernet ikke bruges.

**! Fare: Høj risikoer**

- Krøllejernet et elektrisk apparat, og må derfor ikke komme i forbindelse med rindende vand, da dette kan skade apparatet. Krøllejernet skal holdes tørt hele tiden.

- Undgå kontakt med huden, da dette forårsager brændemærker.

- Dette krøllejern er lavet af elektronik og plastik, så du skal derfor behandle det meget forsigtigt. Tab eller kast det ikke, bræk ikke delene fra hinanden, og lad ikke ledningen komme i forbindelse med den varme overflade.

- Ledningen må ikke ligge på overflader, som kan forårsage nedsmeltning af ledningens isoleringslag.

- Efter endt brug, skal ledningen fjernes fra stikkontakten. Efterlad aldrig krøllejernet tændt/eller i stikket.

- Bøm må ikke benytte krøllejernet.

- Brug aldrig en forlængerledning.

- Som mange andre elektriske produkter, så er produktet "live" selvom det står på Off.

- Krøllejernet skal altid nedkøles inden det pakkes sammen til opbevaring.

- Krøllejernet skal under brug være i konstant bevægelse. Hvis dette ikke overholdes vil håret blive ødelagt pga. den meget høje temperatur.

- Krøllejernet må ikke bruges på dyr.

- Brug aldrig benzin, fortynder eller anden form for kemi, til at rense krøllejernet med (brug en fugtet klud med en let sæbeopløsning på, vær sikker på at krøllejernet er helt tørt, inden du sætter det i stikkontakten og tænder det igen).

Enhver skade på personer eller ting, som er skyld i en af overstående fejl, vil ikke kunne erstattes.



**! Fare: Lav risikoer:**

- Brug ikke andre elektriske apparater på samme stikkontakt.
- Efterlad aldrig krøllejernet tændt (fjern altid stikket fra stikkontakten efter brug).
- Træk ikke stikket ud af stikkontakten med unødvendig styrke.
- Stikket/ledningen må ikke bøjes eller repareres på
- Hvis ledningen eller stikket bliver varmt sluk straks for krøllejernet og læg den fra dig på et stykke 'ikke brandbart' materiale.
- Brug ikke krøllejernet i nærheden af ild, eller andre let antændelige materialer. (såsom benzin, gas, fortynder væsker, linolie, sprays etc.).
- Under brug vil krøllejernet blive varmt, og det kan være nødvendigt at beskytte hænder med handsker, som tåler varme.
- Sæt aldrig det varme krøllejern direkte ind på et øje eller andre sarte kroppsdele. Dette kan forårsage brandskader.
- Når der er børn tilstede, må krøllejernet ikke anvendes,

uden der er en kyndig person tilstede.

- Hvis ledningen bliver beskadiget, må du på ingen måde selv reparere den. Krøllejernet skal indleveres til os, som så vil sørge for, at en autoriseret elektriker analyserer og reparerer ledningen på en forsvarlig måde.
- Ledningen må aldrig vikles omkring krøllejernet, idet det kan skade ledningen.

Enhver skade på personer eller ting, som er skyld i en af overstående fejl, vil ikke kunne erstattes.

**! Fare: Lav risiko**

Krøllejernet er designet til professionelt brug. Brug derfor kun krøllejernet i det miljø, som en professionel frisør ville gøre. Krøllejernet må ikke anvendes udenfor eller i vådrum, samt ved temperaturer under 10 grader.

**Brugen af krøllejernet**

1. Sæt ledningens stik i stikkontakten.
2. Tryk på ON for at tænde for apparatet.

3. Tryk på temperaturjusteringen for at ændre temperaturen imellem 150-210°C.
4. Tryk på OFF, når du er færdig med at bruge apparatet.
5. Afbryd apparatet fra strømforsyningen.
6. Lad apparatet køle ned før opbevaring.

**Rengøring af krøllejernet**

Overfladen skal rengøres for skidt (hårlak, gele, skum m.m.), som brænder sig fast under brug, med jævne mellemrum. Overfladen skal rengøres med en ren klud. Kluden kan vrides hårdt op i en let sæbeopløsning, for at opløse de produktrester, som har sat sig på pladerne. Undgå at lave ridser i overfladen under rengøring.

Ridser forårsaget af rengøring er ikke dækket af garantien. Overfladen skal være kold inden rengøringen kan finde sted, og krøllejernet må ikke tændes igen, førend krøllejernet har stået i minimum en time efter afsluttet rengøring.

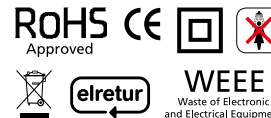
**NB:** krøllejernet kan ved brug ændre farve på plastikoverfladen samt andre steder, hvor varmen måtte kunne få indflydelse. Disse ændringer i farven er ikke omfattet af garantiordningen.

**Weee**

WEEE er en forkortelse for "Waste from Electrical and Electronic Equipment" og anvendes i hele EU som en fælles betegnelse for affald fra elektriske og elektroniske produkter (elskrot).

**Strømforsyning:** Power AC 110-240V, 50/60Hz, 130W Dual Voltage, betyder at du kan bruge strømforsyningen uanset om det er 110V eller 240V.

HH Simonsen® kan ikke holdes ansvarlig for ødelagt hår eller hårextensions.



THE ROD FAMILY

VS1 Spiral Curls

VS2 Madonna Curls

VS3 Classic Curls

VS4 Soft Curls

VS5 Deep Waver

VS6 Crimper

VS7 Curls

VS9 Woo Waver

VS10 Casual Curls

VS11 Bouncy Waves





[www.hhsimonsen.dk](http://www.hhsimonsen.dk)